

INFORMATION

Les informations paraissant sous cette rubrique sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du personnel du CERN.

The information presented under this heading is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

Association
du personnel
CERN

Staff
association
CERN

STAFF_ASSOCIATION@CERN.CH

Adresse AP sur le WEB

<http://www-staff-assoc.cern.ch/>

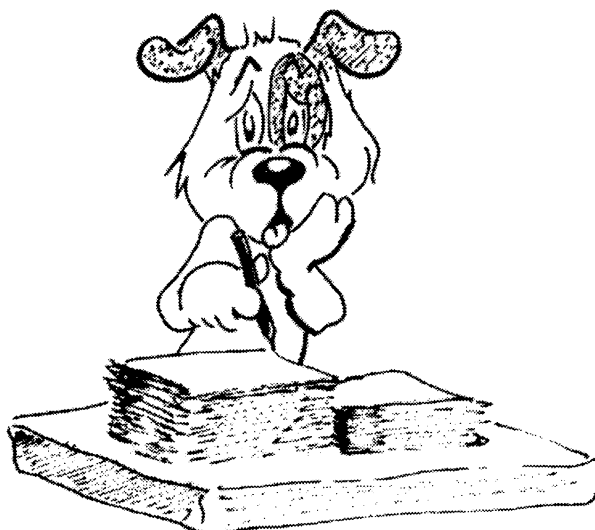
QUESTIONNAIRE 1998

Because of the delay in the completion of the questionnaire '98 that you received a week ago, we have decided to postpone the return date to 3 July 1998.

As we have announced, this questionnaire is designed to provide us with the information we need to decide our policies and future actions, particularly in the context of the next five-year review of our employment conditions.

It is also an opportunity to express your opinion on matters of immediate concern to you.

The Association attaches a great deal of importance to this questionnaire and we are counting on you. Thank you for your time and your confidence !



NOUVEAU COMITE EXECUTIF 1998-1999

Président:	Michel Vitasse
Vice-présidents:	Michel Bénot Jean-Pol Matheys
Secrétaire:	Marcel Aymon
Trésorier:	Raymond Collomb
Membres:	Etienne Brouzet* François Ghinet Susan Maio Christine Petit-Jean-Genaz* Sylvain Weisz
Invité permanent:	Michel Borghini

* responsables de l'information

CONSEIL DU PERSONNEL 1998-1999

Secteur, collège électoral, division		Délégués, nom et prénom	Secteur, collège électoral, division		Délégués, nom et prénom
ACC-A	LHC	FRANDSEN Poul	RECH-A	IT	DEFERT Philippe
ACC-A	PS	GIANNINI Roberto			GOOSSENS Michel
		HASEROTH Helmut			SEIS Irène
ACC-A	SL	BROUZET Etienne	RECH-B	EP	BONNET Michel
		GHINET François			DREESEN Peter
ACC-B	AC	DIAZ-MONTOYA Juan			MOMEUX Guy
		PETIT-JEAN-GENAZ Christine	TECH-A	EST	WEISZ Sylvain
ACC-B	LHC	ARN André	TECH-A	TIS	STREIT-BIANCHI Marilena
		DEHAVAY Claude	TECH-B	EST	MESENGE Pascal
		GAILLARD-GRENADIER Bernard			TRILHE Philippe
		MAIO Susan	TECH-B	ST	BOFFARD Michel
ACC-B	PS	BOIMOND Daniel			BRANDENBURGER Michèle
		CORCELLE Marc	TECH-B	TIS	CARLIER Jean-Claude
		HEMELSOET Georges-Henry			MERLINO Angelo
		PERRIER Jean-Claude	TECH-C	TIS	ANTOINET Gérard
ACC-B	SL	VITASSE Michel			
ADM-A	DSU	HENTSCH Guy			
	FI	HANSEN Sverre			
ADM-B	AS	PERLEMOINE Claude	Observateurs pour les pensionnés		
ADM-B	FI	COLLOMB Raymond	BARTHELEMY Jean-François		
ADM-B	PE	AYMON Marcel	BUDDE Reinhard		
ADM-C	PE	FROMM Christine	DISS Jean-Paul		
RECH-A	EP	BENOT Michel	LAZEYRAS Pierre		
		BORGHINI Michel	RESEGOTTI Lorenzo		
		MATHEYS Jean-Pol	WITTGENSTEIN François		